



Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

SEISSENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg

Company  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno



Artikel SCHALTRAD 6.GANG  
(Part name: / Désignation pièce)  
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1092.90  
(costumer part number / No. du plan client)  
Kd.-Auftr.-Nr. 30002068  
(order no. / No. De commande)  
Schmelzen-Nr. 615034  
(heat number / No. de Coulee)  
Workstoff 20MNCRS5  
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile.-Nr. 035306-900  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)  
Änderungsindex A  
(draw. notific. index / indice du plan)  
Lieferschein-Nr. 80608570/000010  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)  
Schmelzen-Knz.  
(heat code / Repère de Coulee)  
Herstellprozess EVD/CC  
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1016665  
(order no./ordre no.)  
SAP UC-Material L062070050  
(SAP UC-material/SAP UC-material)  
Lieferdatum 05/09/2019  
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 3,710  
(quantity / Quantité)

Stahlersteller Lech-Stahlwerke GmbH  
(steel mill / Acierie)  
Lieferspezifikation GCG\_805000\_02  
(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat 240X240  
(casting dim. / Dimension coulée)  
Lieferzustand + FP Glühen isotherm  
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 42 Rund  
(raw material dim. / Barre diamètre)  
Umformgrad 41,6:1  
(Diameter / diamètre)

Schmelzeanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

| %C     | %Si    | %Mn    | %P     | %S     | %Cr    | %Mo    | %Ni    | %Cu    | %Sn    | %Al    | %V     | %B     | %Ti    | %Nb    | %W     | %Co    | %Sb    | %As    | %Pb    | %Te    | %Ca    | %N     | ppm H  | ppm O  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0.1900 | 0.1800 | 1.2500 | 0.0090 | 0.0250 | 1.0600 | 0.0300 | 0.1300 | 0.1200 | 0.0070 | 0.0290 | 0.0000 | 0.0004 | 0.0070 | 0.0050 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0024 | 0.0050 | 0.0010 | 0.0000 | 0.0011 | 0.0124 | 2.0000 | 22.300 |

Härtbarkeit (hardnability / valeurs de trempabilité)

| mm  | 1    | 1,5   | 2    | 3     | 4    | 5     | 6    | 7     | 8    | 9     | 10   | 11    | 13    | 15    | 20   | 25   | 30   | 35   | 40   | 45   | 50   |  |  |
|-----|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|--|--|
| HRC | 0.00 | 45.10 | 0.00 | 44.30 | 0.00 | 41.50 | 0.00 | 37.30 | 0.00 | 34.40 | 0.00 | 32.10 | 30.40 | 29.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |  |  |

|  | DI-Wert<br>(DI value / diamètre idéal) | 0.00 |
|--|----------------------------------------|------|
|--|----------------------------------------|------|

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

| Gefüge<br>(part name / Désignation pièce)     | FERRIT-PERLIT | Randentkohlung<br>(decarburation / Décaburation) | 0.000  |
|-----------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------|--------|
| Korngröße<br>(grain size / grosseur de grain) | Prim. 5       | - 8                                              | Sek. 0 |

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

| RM (N/mm²)  | Rp0.2(N/mm²) |  |
|-------------|--------------|--|
| 0.00 - 0.00 | 0.00 - 0.00  |  |

| A1(%)       | ZI(%)       |
|-------------|-------------|
| 0.00 - 0.00 | 0.00 - 0.00 |

| Av(J)       | bei T(°C) |
|-------------|-----------|
| 0.00 - 0.00 | 0.00      |

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficiele)

| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 152.0<br>0 | - | 201.0<br>0 | HB |
|-----------------------------------------------|------------|---|------------|----|
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 165.0<br>0 | - | 171.0<br>0 | HB |

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 |
|-----------------------------------------------|------|---|------|
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 |

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 | mm |
|-----------------------------------------------|------|---|------|----|
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 | mm |

Datum  
(date / Date)

05/24/2019

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /

Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector  
WT - i. V. Dillmann, Johannes

weiß = Exemplar für Auftraggeber    blanc = Exemplaire pour commettant    wit = Exemplaar voor lastgever    blanco = Esemplare per committente    white = Copy for orderer    hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar für Absender    rose = Exemplaire de l'expéditeur    rose = Exemplaar voor afzender    rosa = Esemplare per mittente    pink = Copy for sender    rosa = Exemplar for afsender  
bleu = Exemplar für Empfänger    bleu = Exemplaire du destinataire    blau = Exemplaar voor geadresseerde    blu = Esemplare per destinatario    blue = Copy for consignee    blaa = Exemplar for modtager  
grün = Exemplar für Frachtführer    vert = Exemplaire du transporteur    groen = Exemplaar voor vervoerder    verde = Esemplare per trasportatore    green = Copy for carrier    grün = Exemplar for beforderer

|                                                                                                                                                                                               |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br><b>SEISSENSCHMIDT GmbH</b><br>Daimlerstr. 11<br>D-58840 PLETTENBERG<br>DEUTSCHLAND                        |                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><br>Nr.: 68009<br>Seite 1 von 1<br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                    |                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Company<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>Zona Industriale<br>I-70026 MODUGNO              |                                                    | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Firma<br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Str. 23<br>D-71634 LUDWIGSBURG<br>DEUTSCHLAND                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: 70026 Modugno<br>Land/Pays: IT                                                             |                                                    | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu: 58840 Plettenberg<br>Land/Pays: DE<br>Datum/Date: 24.05.2019                |                                                    | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés                                                                                                                                            |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros                                                                                                                                         | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                 | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                                                                                                                                                                                   | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                |
| 0080608570                                                                                                                                                                                    | 3                                                  | DCT300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | SCHALTRAD 6.GANG                                                                   | 87084091                                                     | 2.636 KG                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                    |
| 0080610839                                                                                                                                                                                    | 11                                                 | DCT300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | SCHALTRAD 5.GANG                                                                   | 87084091                                                     | 10.566 KG                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                    |
| 0080610843                                                                                                                                                                                    | 2                                                  | DCT300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | SCHALTRAD 7.GANG                                                                   | 87084091                                                     | 1.896 KG                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                    |
| 0080611372                                                                                                                                                                                    | 4                                                  | DCT300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | SCHALTRAD 5.GANG                                                                   | 87084091                                                     | 3.896 KG                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                    |
| 0080613374                                                                                                                                                                                    | 2                                                  | DCT300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | SCHALTRAD 4.GANG                                                                   | 87084091                                                     | 1.956 KG                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                    |
| 0080613490                                                                                                                                                                                    | 2                                                  | DCT300                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ZAHNRAD 2.GANG                                                                     | 87084091                                                     | 1.962 KG                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                    |
| <b>SUMME</b>                                                                                                                                                                                  | <b>24</b>                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                              | <b>22.912 KG</b>                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                    |
| <b>UN</b>                                                                                                                                                                                     | Ban. s. Nr. 9<br>Norm<br>voit N°9                  | Gefahrzeitmuster-Nr.<br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Verp.-Gruppe<br>Groupe<br>d'emballage                                              | Tunnelbeschränkungscode<br>Code de restriction<br>en tunnels | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer | Währung<br>Monnaie<br>Empfänger<br>Le Destinataire |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                     |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescriptions d'affranchissement                                                                                                                       |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |
| <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                               |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à: DE-58840 Plettenberg am<br>le: 24.05.2019                                                                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                              | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises Datum<br>Date                                                                                                                                                                                               |                                                    |
| <b>22</b> SEISSENSCHMIDT GmbH<br>58840 Plettenberg Daimlerstr. 11<br>Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                              | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)<br><b>KUBINE NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)                                                                                                |                                                    |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzübergängen                                                                                                                        |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                              | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                       |                                                    |
| von bis km                                                                                                                                                                                    |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                              | Art Anzahl Kein Tausch Tausch Art Anzahl Kein Tausch Tausch                                                                                                                                                                                                       |                                                    |
|                                                                                                                                                                                               |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                              | Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                    |
|                                                                                                                                                                                               |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                              | Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                    |
|                                                                                                                                                                                               |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                              | Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: MKSH2216<br>Anhängernummer                                                                                                                            |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                              | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                       |                                                    |
| Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                              | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                    |                                                    |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.



Seit über ...

50  
JahreLudwigsburg, 24.05.2019  
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005295 vom 24.05.2019



19-005295

|                                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                 |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SEISSENSCHMIDT GMBH</b><br><b>DAIMLERSTRASSE 11</b><br><b>58840 PLETTERBERG</b>                                                                                                  |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                  |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 29.05.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b>              |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu PLETTERBERG</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 24.05.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                     | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                     | 80608570                                 | 24                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 22.912                          |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                     | 80610839 + 80611372                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                     | 80610843                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                     | 80613374                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                     | 80613490                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                         |                                          | <b>24,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               | <b>22.912,00</b>                                         |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                   |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                          |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit<br>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der<br>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                          |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>22 Benutzer Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                      |                                          | <b>27 KUEHNENAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br>31 MAG 2019<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>20 SEISSENSCHMIDT GMBH</b><br><b>D-58840 PLETTERBERG</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                         |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604